|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Mc 9:1** Diceva loro: «In verità vi dico che alcuni di coloro che sono qui presenti non gusteranno la morte, finché non abbiano visto il regno di Dio venuto con potenza».  **2** Sei giorni dopo, Gesù prese con sé Pietro, Giacomo, Giovanni e li condusse soli, in disparte, sopra un alto monte. E fu trasfigurato in loro presenza;  **3** le sue vesti divennero sfolgoranti, candidissime, di un tal candore che nessun lavandaio sulla terra può dare. **4** E apparve loro Elia con Mosè, i quali stavano conversando con Gesù. **5** Pietro, rivoltosi a Gesù, disse: «Rabbì, è bello stare qua; facciamo tre tende: una per te, una per Mosè e una per Elia». **6** Infatti non sapeva che cosa dire, perché erano stati presi da spavento. **7** Poi venne una nuvola che li coprì con la sua ombra; e dalla nuvola una voce: «Questo è il mio diletto Figlio; ascoltatelo». **8** E a un tratto, guardatisi attorno, non videro più nessuno con loro, se non Gesù solo.  **9** Poi, mentre scendevano dal monte, egli ordinò loro di non raccontare a nessuno le cose che avevano viste, se non quando il Figlio dell'uomo fosse risuscitato dai morti. **10** Essi tennero per sé la cosa, domandandosi tra di loro che significasse quel risuscitare dai morti.  **11** Poi gli chiesero: «Perché gli scribi dicono che prima deve venire Elia?» **12** Egli disse loro: «Elia deve venire prima e ristabilire ogni cosa; e come mai sta scritto del Figlio dell'uomo che egli deve patire molte cose ed esser disprezzato? **13** Ma io vi dico che Elia è già venuto e, come è scritto di lui, gli hanno anche fatto quello che hanno voluto».  *Gesù guarisce un indemoniato*  =(Mt 17:14-21; Lu 9:37-43)  **14** Giunti presso i discepoli, videro intorno a loro una gran folla e degli scribi che discutevano con loro. **15** Subito tutta la gente, come vide Gesù, fu sorpresa e accorse a salutarlo. **16** Egli domandò: «Di che cosa discutete con loro?» **17** Uno della folla gli rispose: «Maestro, ho condotto da te mio figlio che ha uno spirito muto; **18** e, quando si impadronisce di lui, dovunque sia, lo fa cadere a terra; egli schiuma, stride i denti e rimane rigido. Ho detto ai tuoi discepoli che lo scacciassero, ma non hanno potuto». **19** Gesù disse loro: «O generazione incredula! Fino a quando sarò con voi? Fino a quando vi sopporterò? Portatelo qui da me». **20** Glielo condussero; e come vide Gesù, subito lo spirito cominciò a contorcere il ragazzo con le convulsioni; e, caduto a terra, si rotolava schiumando. **21** Gesù domandò al padre: «Da quanto tempo gli avviene questo?» Egli disse: «Dalla sua infanzia;  **22** e spesse volte lo ha gettato anche nel fuoco e nell'acqua per farlo perire; ma tu, se puoi fare qualcosa, abbi pietà di noi e aiutaci». **23** E Gesù: «Dici: "Se puoi!" Ogni cosa è possibile per chi crede». **24** Subito il padre del bambino esclamò: «Io credo; vieni in aiuto alla mia incredulità».  **25** Gesù, vedendo che la folla accorreva, sgridò lo spirito immondo, dicendogli: «Spirito muto e sordo, io te lo comando, esci da lui e non rientrarvi più». **26** Lo spirito, gridando e straziandolo forte, uscì; e il bambino rimase come morto, e quasi tutti dicevano: «È morto». **27** Ma Gesù lo sollevò ed egli si alzò in piedi.  **28** Quando Gesù fu entrato in casa, i suoi discepoli gli domandarono in privato: «Perché non abbiamo potuto scacciarlo noi?» **29** Egli disse loro: «Questa specie di spiriti non si può fare uscire in altro modo che con la preghiera».  *Secondo annuncio della passione*  =(Mt 17:22-23; Lu 9:43-46) Mr 8:31-33  **30** Poi, partiti di là, attraversarono la Galilea; e Gesù non voleva che si sapesse. **31** Infatti egli istruiva i suoi discepoli, dicendo loro: «Il Figlio dell'uomo sta per essere dato nelle mani degli uomini ed essi l'uccideranno; ma tre giorni dopo essere stato ucciso, risusciterà». **32** Ma essi non capivano le sue parole e temevano d'interrogarlo.  *L'umiltà, segreto della vera grandezza*  =(Mt 18:1-5; Lu 9:46-48) Mr 10:35-45; Fl 2:5-11  **33** Giunsero a Capernaum; quando fu in casa, domandò loro: «Di che discorrevate per strada?» **34** Essi tacevano, perché per via avevano discusso tra di loro chi fosse il più grande. **35** Allora, sedutosi, chiamò i dodici e disse loro: «Se qualcuno vuol essere il primo, sarà l'ultimo di tutti e il servitore di tutti». **36** E preso un bambino, lo mise in mezzo a loro; poi lo prese in braccio e disse loro: **37** «Chiunque riceve uno di questi bambini nel nome mio, riceve me; e chiunque riceve me, non riceve me, ma colui che mi ha mandato».  *Condanna dello spirito settario*  =(Mt 18:5-9; Lu 9:49-50)  **38** Giovanni gli disse: «Maestro, noi abbiamo visto uno che scacciava i demòni nel tuo nome e glielo abbiamo vietato perché non ci seguiva». **39** Ma Gesù disse: «Non glielo vietate, perché non c'è nessuno che faccia qualche opera potente nel mio nome, e subito dopo possa parlar male di me. **40** Chi non è contro di noi, è per noi. **41** Chiunque vi avrà dato da bere un bicchier d'acqua nel nome mio, perché siete di Cristo, in verità vi dico che non perderà la sua ricompensa.  *Avvertimento contro tutto ciò che è motivo di scandalo*  1Co 8:9-13; 9:24-27  **42** «E chiunque avrà scandalizzato uno di questi piccoli che credono, meglio sarebbe per lui che gli fosse messa al collo una macina da mulino e fosse gettato in mare.  **43** Se la tua mano ti fa cadere in peccato, tagliala; meglio è per te entrare monco nella vita, che avere due mani e andartene nella geenna, nel fuoco inestinguibile, **44** *[dove il verme loro non muore e il fuoco non si spegne*]. **45** Se il tuo piede ti fa cadere in peccato, taglialo; meglio è per te entrare zoppo nella vita, che avere due piedi ed essere gettato nella geenna, **46** *[dove il verme loro non muore e il fuoco non si spegne*]. **47** Se l'occhio tuo ti fa cadere in peccato, cavalo; meglio è per te entrare con un occhio solo nel regno di Dio, che avere due occhi ed essere gettato nella geenna, **48** *dove il verme loro non muore e il fuoco non si spegne*. **49** Poiché ognuno sarà salato con il fuoco. **50** Il sale è buono; ma se il sale diventa insipido, con che gli darete sapore? Abbiate del sale in voi stessi e state in pace gli uni con gli altri». | **Mc 9:1** coi santi angeli. E diceva loro: In verità io vi dico che alcuni di coloro che son qui presenti non gusteranno la morte, finché non abbian visto il regno di Dio venuto con potenza.  **2** Sei giorni dopo, Gesù prese seco Pietro e Giacomo e Giovanni e li condusse soli, in disparte, sopra un alto monte.  **3** E fu trasfigurato in presenza loro; e i suoi vestiti divennero sfolgoranti, candidissimi, di un tal candore che niun lavator di panni sulla terra può dare. **4** Ed apparve loro Elia con Mosè, i quali stavano conversando con Gesù. **5** E Pietro rivoltosi a Gesù: Maestro, disse, egli è bene che stiamo qui; facciamo tre tende; una per te, una per Mosè ed una per Elia. **6** Poiché non sapeva che cosa dire, perché erano stati presi da spavento. **7** E venne una nuvola che li coperse della sua ombra; e dalla nuvola una voce: Questo è il mio diletto figliuolo; ascoltatelo. **8** E ad un tratto guardatisi attorno, non videro più alcuno con loro, se non Gesù solo. **9** Or come scendevano dal monte, egli ordinò loro di non raccontare ad alcuno le cose che aveano vedute, se non quando il Figliuol dell'uomo sarebbe risuscitato dai morti. **10** Ed essi tennero in sé la cosa, domandandosi fra loro che cosa fosse quel risuscitare dai morti. **11** Poi gli chiesero: Perché dicono gli scribi che prima deve venir Elia? **12** Ed egli disse loro: Elia deve venir prima e ristabilire ogni cosa; e come mai è egli scritto del Figliuol dell'uomo che egli ha da patir molte cose e da essere sprezzato? **13** Ma io vi dico che Elia è già venuto, ed anche gli hanno fatto quello che hanno voluto, com'è scritto di lui.  *Guarigione di un fanciullo epilettico*  (Matteo 17:14-21 e parall.)  **14** E venuti ai discepoli, videro intorno a loro una gran folla, e degli scribi che discutevan con loro. **15** E subito tutta la folla, veduto Gesù, sbigottì e accorse a salutarlo. **16** Ed egli domandò loro: Di che discutete voi con loro? **17** E uno della folla gli rispose: Maestro, io t'ho menato il mio figliuolo che ha uno spirito mutolo; **18** e dovunque esso lo prende, lo atterra; ed egli schiuma, stride dei denti e rimane stecchito. Ho detto a' tuoi discepoli che lo cacciassero, ma non hanno potuto. **19** E Gesù, rispondendo, disse loro: O generazione incredula! Fino a quando sarò io con voi? Fino a quando vi sopporterò? Menatemelo. **20** E glielo menarono; e come vide Gesù, subito lo spirito lo torse in convulsione; e caduto in terra, si rotolava schiumando. E Gesù domandò al padre: **21** Da quanto tempo gli avviene questo? Ed egli disse:  **22** Dalla sua infanzia e spesse volte l'ha gettato anche nel fuoco e nell'acqua per farlo perire; ma tu, se ci puoi qualcosa, abbi pietà di noi ed aiutaci. **23** E Gesù: Dici: Se puoi?! Ogni cosa è possibile a chi crede. **24** E subito il padre del fanciullo esclamò: Io credo; sovvieni alla mia incredulità.  **25** E Gesù, vedendo che la folla accorreva, sgridò lo spirito immondo, dicendogli: Spirito muto e sordo, io tel comando, esci da lui e non entrar più in lui. **26** E lo spirito, gridando e straziandolo forte, uscì; e il fanciullo rimase come morto; talché quasi tutti dicevano: È morto. **27** Ma Gesù lo sollevò, ed egli si rizzò in piè. **28** E quando Gesù fu entrato in casa, i suoi discepoli gli domandarono in privato: Perché non abbiam potuto cacciarlo noi? **29** Ed egli disse loro: Cotesta specie di spiriti non si può far uscire in altro modo che con la preghiera.  *Secondo annunzio della Passione; il maggiore nel regno de' cieli*  (Matteo 17:22,23; 18:1-14 e parall.)  **30** Poi, essendosi partiti di là, traversarono la Galilea; e Gesù non voleva che alcuno lo sapesse. **31** Poich'egli ammaestrava i suoi discepoli, e diceva loro: Il Figliuol dell'uomo sta per esser dato nelle mani degli uomini ed essi l'uccideranno; e tre giorni dopo essere stato ucciso, risusciterà. **32** Ma essi non intendevano il suo dire e temevano d'interrogarlo. **33** E vennero a Capernaum; e quand'egli fu in casa, domandò loro: Di che discorrevate per via? **34** Ed essi tacevano, perché per via aveano questionato fra loro chi fosse il maggiore. **35** Ed egli postosi a sedere, chiamò i dodici e disse loro: Se alcuno vuol essere il primo, dovrà essere l'ultimo di tutti e il servitor di tutti. **36** E preso un piccolo fanciullo, lo pose in mezzo a loro; e recatoselo in braccio, disse loro: **37** Chiunque riceve uno di tali piccoli fanciulli nel nome mio, riceve me; e chiunque riceve me, non riceve me, ma colui che mi ha mandato.  *La tolleranza cristiana. Gli scandali*  (Luca 9:49,50; Matteo 18:6 e seg. e parall.)  **38** Giovanni gli disse: Maestro, noi abbiam veduto uno che cacciava i demonî nel nome tuo, il quale non ci seguita; e glielo abbiamo vietato perché non ci seguitava. **39** Ma Gesù disse: Non glielo vietate, poiché non v'è alcuno che faccia qualche opera potente nel mio nome, e che subito dopo possa dir male di me. **40** Poiché chi non è contro a noi, è per noi. **41** Perché chiunque vi avrà dato a bere un bicchier d'acqua in nome mio perché siete di Cristo, in verità vi dico che non perderà punto il suo premio. **42** E chiunque avrà scandalizzato uno di questi piccoli che credono, meglio sarebbe per lui che gli fosse messa al collo una macina da mulino, e fosse gettato in mare. **43** E se la tua mano ti fa intoppare, mozzala; meglio è per te entrar monco nella vita, che aver due mani e andartene nella geenna, nel fuoco inestinguibile. **44** **45** E se il tuo piede ti fa intoppare, mozzalo; meglio è per te entrar zoppo nella vita, che aver due piedi ed esser gittato nella geenna. **46** **47** E se l'occhio tuo ti fa intoppare, cavalo; meglio è per te entrar con un occhio solo nel regno di Dio, che aver due occhi ed esser gittato nella geenna, **48** dove *il verme loro non muore ed il fuoco non si spegne*. **49** Poiché ognuno sarà salato con fuoco. **50** Il sale è buono; ma se il sale diventa insipido, con che gli darete sapore? **51** Abbiate del sale in voi stessi e state in pace gli uni con gli altri. | **Mc 9:1** Oltre a ciò disse loro: Io vi dico in verità, che alcuni di coloro che son qui presenti non gusteranno la morte, che non abbian veduto il regno di Dio, venuto con potenza.  **2** E SEI giorni appresso, Gesù prese seco Pietro, e Giacomo, e Giovanni, e li condusse soli, in disparte, sopra un alto monte; e fu trasfigurato in lor presenza.  **3** E i suoi vestimenti divennero risplendenti, e grandemente candidi, come neve; quali niun purgator di panni potrebbe imbiancar sopra la terra. **4** Ed Elia apparve loro, con Mosè; ed essi ragionavano con Gesù. **5** E Pietro fece motto a Gesù, e gli disse: Maestro, egli è bene che noi stiamo qui; facciamo adunque tre tabernacoli, uno a te, uno a Mosè, ed uno ad Elia. **6** Perciocchè non sapeva ciò ch'egli si dicesse, perchè erano spaventati. **7** E venne una nuvola, che li adombrò; e dalla nuvola venne una voce, che disse: Quest'è il mio diletto Figliuolo; ascoltatelo. **8** E in quello stante, guardando essi attorno, non videro più alcuno, se non Gesù tutto solo con loro. **9** Ora, come scendevano dal monte, *Gesù* divietò loro che non raccontassero ad alcuno le cose che avean vedute, se non quando il Figliuol dell'uomo sarebbe risuscitato da' morti. **10** Ed essi ritennero quella parola in loro stessi, domandando fra loro che cosa fosse quel risuscitar da' morti. **11** Poi lo domandarono, dicendo: Perchè dicono gli Scribi, che convien che prima venga Elia? **12** Ed egli, rispondendo, disse loro: Elia veramente deve venir prima, e ristabilire ogni cosa; e siccome egli è scritto del Figliuol dell'uomo, *conviene* che patisca molte cose, e sia annichilato. **13** Ma io vi dico che Elia è venuto, e gli hanno fatto tutto ciò che hanno voluto; siccome era scritto di lui.  **14** POI, venuto a' discepoli, vide una gran moltitudine d'intorno a loro, e degli Scribi, che quistionavan con loro. **15** E subito tutta la moltitudine, vedutolo, sbigottì; ed accorrendo, lo salutò. **16** Ed egli domandò gli Scribi: Che quistionate fra voi? **17** Ed uno della moltitudine, rispondendo, disse: Maestro, io ti avea menato il mio figliuolo, che ha uno spirito mutolo. **18** E dovunque esso lo prende, lo atterra; ed allora egli schiuma, e stride de' denti, e divien secco; or io avea detto a' tuoi discepoli che lo cacciassero, ma non hanno potuto. **19** Ed egli, rispondendogli, disse: O generazione incredula, infino a quando omai sarò con voi? infino a quando omai vi comporterò? menatemelo. **20** Ed essi glielo menarono; e quando egli l'ebbe veduto, subito lo spirito lo scosse con violenza; e *il figliuolo* cadde in terra, e si rotolava schiumando. **21** E *Gesù* domandò il padre di esso: Quanto tempo è che questo gli è avvenuto? Ed egli disse: Dalla sua fanciullezza.  **22** E spesse volte l'ha gettato nel fuoco, e nell'acqua, per farlo perire; ma, se tu *ci* puoi nulla, abbi pietà di noi, ed aiutaci. **23** E Gesù gli disse: Se tu puoi credere, ogni cosa è possibile a chi crede. **24** E subito il padre del fanciullo, sclamando con lagrime, disse: Io credo, Signore; sovvieni alla mia incredulità.  **25** E Gesù, veggendo che la moltitudine concorreva a calca, sgridò lo spirito immondo, dicendogli: Spirito mutolo e sordo, esci fuori di lui (io tel comando), e giammai più non entrare in lui. **26** E *il demonio*, gridando, e straziandolo forte, uscì fuori; e *il fanciullo* divenne come morto; talchè molti dicevano: Egli è morto. **27** Ma Gesù, presolo per la mano, lo levò, ed egli si rizzò in piè. **28** E quando *Gesù* fu entrato in casa, i suoi discepoli lo domandarono in disparte: Perchè non abbiam noi potuto cacciarlo? **29** Ed egli disse loro: Questa generazion *di demoni* non esce per alcun altro modo, che per orazione, e per digiuno.  **30** POI, essendosi partiti di là, passarono per la Galilea; ed egli non voleva che alcun lo sapesse. **31** Perciocchè egli ammaestrava i suoi discepoli, e diceva loro: Il Figliuol dell'uomo sarà tosto dato nelle mani degli uomini, ed essi l'uccideranno; ma, dopo che sarà stato ucciso, risusciterà nel terzo giorno. **32** Ma essi non intendevano questo ragionamento, e temevano di domandarlo. **33** Poi venne in Capernaum; e quando egli fu in casa, domandò loro: Di che disputavate fra voi per lo cammino? **34** Ed essi tacquero; perciocchè per lo cammino aveano fra loro disputato chi *di loro dovesse essere* il maggiore. **35** Ed egli, postosi a sedere, chiamò i dodici, e disse loro: Se alcuno vuol essere il primo, sia l'ultimo di tutti, e il servitor di tutti. **36** E preso un piccolo fanciullo, lo pose in mezzo di loro; poi recatoselo in braccio, disse loro: **37** Chiunque riceve uno di tali piccoli fanciulli nel mio nome, riceve me; e chiunque mi riceve, non riceve me, ma colui che mi ha mandato. **38** ALLORA Giovanni gli fece motto, dicendo: Maestro, noi abbiam veduto uno che cacciava i demoni nel nome tuo, il qual non ci seguita; e perciocchè egli non ci seguita, *glielo* abbiam divietato. **39** Ma Gesù disse: Non *gliel* divietate; imperocchè niuno può far potente operazione nel nome mio, e tosto appresso dir male di me. **40** Perciocchè chi non è contro a noi è per noi.  **41** Imperocchè, chiunque vi avrà dato a bere pure un bicchier d'acqua, nel nome mio, perciocchè siete di Cristo, io vi dico in verità, ch'egli non perderà punto il suo premio. **42** E CHIUNQUE avrà scandalezzato uno di questi piccoli che credono in me, meglio per lui sarebbe che gli fosse messa intorno al collo una pietra da macina, e ch'egli fosse gettato in mare. **43** Ora, se la tua mano ti fa intoppare, mozzala; meglio è per te entrar monco nella vita, che, avendo due mani, andar nella geenna, nel fuoco inestinguibile, **44** ove il verme loro non muore, e il fuoco non si spegne. **45** E se il tuo piede ti fa intoppare, mozzalo; meglio è per te entrar zoppo nella vita, che, avendo due piedi, esser gettato nella geenna, nel fuoco inestinguibile, **46** ove il verme loro non muore, e il fuoco non si spegne. **47** Parimente, se l'occhio tuo ti fa intoppare, cavalo; meglio è per te entrar con un occhio solo nella vita, che, avendone due, esser gettato nella geenna del fuoco, **48** ove il verme loro non muore, e il fuoco non si spegne. **49** Perciocchè ognuno deve esser salato con fuoco, ed ogni sacrificio deve esser salato con sale. **50** Il sale *è* buono, ma, se il sale diviene insipido, con che lo condirete? **51** Abbiate del sale in voi stessi, e state in pace gli uni con gli altri. | **Mc 9:1** Poi disse loro: «In verità vi dico che vi sono alcuni qui presenti che non gusteranno la morte, senza aver visto il regno di Dio venire con potenza».  **2** Sei giorni dopo Gesù prese con sé Pietro, Giacomo e Giovanni e li condusse in disparte, essi soli, sopra un alto monte; e fu trasfigurato davanti a loro.  **3** E le sue vesti divennero risplendenti e bianchissime, come neve, più bianche di ciò che potrebbe fare alcun lavandaio sulla terra. **4** Ed apparve loro Elia con Mosè, i quali conversavano con Gesù. **5** Pietro allora, prendendo la parola, disse a Gesù: «Maestro, è bene per noi stare qui; facciamo dunque tre tende: una per te, una per Mosè e una per Elia!». **6** Egli infatti non sapeva che cosa dire, perché erano spaventati. **7** Venne poi una nuvola che li adombrò; e dalla nuvola uscì una voce che disse: «Questi è il mio amato Figlio; ascoltatelo!». **8** Ed improvvisamente, guardandosi attorno, non videro più nessuno, se non Gesù tutto solo con loro. **9** Ora, come scendevano dal monte, *Gesù* ordinò loro di non raccontare ad alcuno le cose che avevano visto, fino a quando il Figlio dell'uomo sarebbe risuscitato dai morti. **10** Ed essi tennero per sé quella dichiarazione e discutevano fra di loro che cosa significasse risuscitare dai morti. **11** Poi lo interrogarono, dicendo: «Perché gli scribi dicono che prima deve venire Elia?». **12** Ed egli, rispondendo, disse loro: «Elia veramente deve venire prima e ristabilire ogni cosa; ma come sta scritto del Figlio dell'uomo: Egli dovrà soffrire molte cose ed essere disprezzato. **13** Ma io vi dico che Elia è venuto e gli hanno fatto tutto quello che hanno voluto, come era scritto di lui».  *Il fanciullo epilettico*  **14** Ritornato poi dai discepoli, vide una grande folla intorno a loro e degli scribi, che disputavano con loro. **15** E subito tutta la folla, vedutolo, sbigottì e accorse a salutarlo. **16** Allora egli domandò agli scribi: «Di che cosa discutete con loro?». **17** Ed uno della folla, rispondendo, disse: «Maestro, ti avevo condotto mio figlio che ha uno spirito muto, **18** e dovunque lo afferra, lo strazia ed egli schiuma, digrigna i denti e si irrigidisce. Così ho detto ai tuoi discepoli di scacciarlo, ma non hanno potuto». **19** Ed egli, rispondendogli, disse: «O generazione incredula, fino a quando sarò con voi? Fino a quando vi sopporterò? portatelo da me». **20** Ed essi glielo portarono. Ma appena lo vide, lo spirito lo scosse con violenza, e il *fanciullo*, caduto a terra, si rotolava schiumando. **21** E *Gesù* domandò al padre di lui: «Da quanto tempo gli accade questo?». Ed egli disse: «Dalla sua fanciullezza.  **22** E spesso lo ha gettato nel fuoco e nell'acqua per distruggerlo ma, se tu puoi qualcosa, abbi pietà di noi e aiutaci». **23** E Gesù gli disse: «Se tu puoi credere, ogni cosa è possibile a chi crede». **24** Subito il padre del fanciullo, gridando con lacrime, disse: «Io credo Signore, sovvieni alla mia incredulità».  **25** Allora Gesù, vedendo accorrere la folla, sgridò lo spirito immondo dicendogli: «Spirito muto e sordo, io te lo comando, esci da lui e non entrare mai più in lui». **26** E il *demone*, gridando e straziandolo grandemente, se ne uscì. *E il fanciullo* divenne come morto, sicché molti dicevano: «È morto». **27** Ma Gesù, presolo per mano, lo sollevò, ed egli si alzò in piedi. **28** Or quando *Gesù* fu entrato in casa, i suoi discepoli lo interrogarono in privato: «Perché non abbiamo noi potuto scacciarlo?». **29** Ed egli disse loro: «Questa specie *di* spiriti non si può scacciare in altro modo, se non con la preghiera e il digiuno».  *Il maggiore nel regno dei cieli*  **30** Poi, partiti di là, attraversarono la Galilea; ed egli non voleva che alcuno lo sapesse. **31** Egli infatti ammaestrava i suoi discepoli e diceva loro: «Il Figlio dell'uomo sarà *presto* dato nelle mani degli uomini ed essi lo uccideranno; ma dopo essere stato ucciso, risusciterà il terzo giorno». **32** Essi però non comprendevano questo parlare e avevano timore di interrogarlo. **33** Giunsero poi a Capernaum; e quando fu in casa, domandò loro: «Di che discutevate fra di voi per la strada?». **34** Ed essi tacquero, perché per via avevano discusso intorno a chi fra di *loro fosse* il più grande. **35** Allora, postosi a sedere, egli chiamò i dodici, e disse loro: «Se alcuno vuol essere il primo, sia l'ultimo di tutti e il servo di tutti». **36** E preso un bambino, lo pose in mezzo a loro; poi, presolo in braccio, disse loro: **37** «Chiunque riceve uno di questi bambini nel mio nome, riceve me; e chiunque riceve me, non riceve me, ma colui che mi ha mandato».  *Chi non è contro di noi è per noi*  **38** Allora Giovanni, prendendo la parola, gli disse: «Maestro, noi abbiamo visto un tale che non ci segue scacciare demoni nel tuo nome e glielo abbiamo proibito, perché non ci segue». **39** Ma Gesù disse: «Non glielo proibite, perché nessuno può fare un'opera potente nel nome mio, e subito dopo dire male di me. **40** Poiché chi non è contro di noi, è per noi. **41** Chiunque infatti vi dà da bere un bicchiere d'acqua nel nome mio, perché siete di Cristo, io vi dico in verità che non perderà affatto la sua ricompensa».  *Gli scandali*  **42** «E chiunque scandalizzerà uno di questi piccoli che credono in me, sarebbe meglio per lui che gli fosse legata intorno al collo una pietra da mulino e che fosse gettato in mare. **43** Ora, se la tua mano ti è occasione di peccato, tagliala; è meglio per te entrare monco nella vita, che avere due mani e andare nella Geenna, nel fuoco inestinguibile, **44** dove il loro verme non muore e il fuoco non si spegne. **45** E se il tuo piede ti è occasione di peccato, taglialo; è meglio per te entrare zoppo nella vita, che avere due piedi ed essere gettato nella Geenna, nel fuoco inestinguibile, **46** dove il loro verme non muore e il fuoco non si spegne. **47** E se l'occhio tuo ti è occasione di peccato, cavalo; è meglio per te entrare con un occhio solo nella vita, che averne due ed essere gettato nella Geenna del fuoco, **48** dove il loro verme non muore e il fuoco non si spegne. **49** Poiché ognuno deve essere salato col fuoco, e ogni sacrificio deve essere salato col sale. **50** Il sale *è* buono, ma se il sale diviene insipido, con che cosa gli darete sapore? Abbiate del sale in voi stessi e state in pace gli uni con gli altri». | **Mc 9:1** Et il leur dit: En vérité, je vous dis, que de ceux qui sont ici présents, il y en a quelques-uns qui ne goûteront point la mort jusqu'à ce qu'ils aient vu le royaume de Dieu venu avec puissance.  **2** Et après six jours, Jésus prend avec lui Pierre et Jacques et Jean, et les mène seuls à l'écart, sur une haute montagne. Et il fut transfiguré devant eux;  **3** et ses vêtements devinrent brillants et d'une extrême blancheur, comme de la neige, tels qu'il n'y a point de foulon sur la terre qui puisse ainsi blanchir. **4** Élie leur apparut avec Moïse, et ils parlaient avec Jésus. **5** Et Pierre, répondant, dit à Jésus: Rabbi, il est bon que nous soyons ici; et faisons trois tentes: une pour toi, et une pour Moïse, et une pour Élie. **6** Car il ne savait que dire; car ils étaient épouvantés. **7** Et il vint une nuée qui les couvrit, et il vint de la nuée une voix: Celui-ci est mon Fils bien-aimé, écoutez-le. **8** Et aussitôt, ayant regardé de tous côtés, ils ne virent plus personne, sinon Jésus seul avec eux. **9** Et comme ils descendaient de la montagne, il leur enjoignit de ne raconter à personne ce qu'ils avaient vu, sinon lorsque le fils de l'homme serait ressuscité d'entre les morts. **10** Et ils gardèrent cette parole, s'entre-demandant ce que c'était que ressusciter d'entre les morts. **11** Et ils l'interrogèrent, disant: Pourquoi les scribes disent-ils qu'il faut qu'Élie vienne premièrement? **12** Et lui, répondant, leur dit: En effet, Élie vient premièrement et rétablit toutes choses; -et comment il est écrit du fils de l'homme, qu'il souffrira beaucoup et qu'il sera chargé de mépris. **13** Mais je vous dis qu'aussi Élie est venu, et ils lui ont fait tout ce qu'ils ont voulu, comme il est écrit de lui.  **14** Et venant vers les disciples, il vit autour d'eux une grande foule, et des scribes qui disputaient avec eux. **15** Et aussitôt toute la foule, le voyant, fut saisie d'étonnement; et ils accoururent et le saluèrent. **16** Et il les interrogea, *disant*: De quoi disputez-vous avec eux? **17** Et quelqu'un de la foule lui répondit: Maître, je t'ai amené mon fils qui a un esprit muet, **18** et, partout où il le saisit, il l'agite violemment; et il écume, et grince des dents, et il devient sec; et j'ai dit à tes disciples de le chasser, et ils n'ont pas pu. **19** Et lui, leur répondant, dit: O génération incrédule, jusques à quand serai-je avec vous? jusques à quand vous supporterai-je? Amenez-le-moi. **20** Et ils le lui amenèrent; et quand il l'eut vu, aussitôt l'esprit le déchira; et *l'*enfant, tombant à terre, se roulait en écumant. **21** Et Jésus demanda au père de l'enfant: Combien y a-t-il de temps que ceci lui est arrivé? Et il dit: Dès son enfance;  **22** et souvent il l'a jeté dans le feu et dans les eaux pour le faire périr; mais si tu peux quelque chose, assiste-nous, étant ému de compassion envers nous. **23** Et Jésus lui dit: Le "Si tu peux", c'est: Crois! toutes choses sont possibles à celui qui croit. **24** Et aussitôt le père de l'enfant, s'écriant, dit avec larmes: Je crois, viens en aide à mon incrédulité.  **25** Et Jésus, voyant que la foule accourait ensemble, tança l'esprit immonde, lui disant: Esprit muet et sourd, je te commande, moi, sors de lui et n'y rentre plus. **26** Et ayant crié et l'ayant violemment déchiré, il sortit; et *l'*enfant devint comme mort, de sorte que la plupart disaient: Il est mort. **27** Et Jésus, l'ayant pris par la main, le redressa; et il se leva. **28** Et lorsqu'il fut entré dans la maison, ses disciples lui demandèrent en particulier: Pourquoi n'avons-nous pu le chasser? **29** Et il leur dit: Cette sorte ne peut sortir en aucune façon, si ce n'est par la prière et par le jeûne.  **30** Et étant sortis de là, ils traversèrent la Galilée; et il ne voulut pas que personne le sût. **31** Car il enseignait ses disciples et leur disait: Le fils de l'homme est livré entre les mains des hommes, et ils le feront mourir; et ayant été mis à mort, il ressuscitera le troisième jour. **32** Mais ils ne comprenaient pas ce discours, et ils craignaient de l'interroger. **33** Et il vint à Capernaüm; et quand il fut dans la maison, il leur demanda: Sur quoi raisonniez-vous en chemin? **34** Et ils gardaient le silence, car ils avaient disputé entre eux, en chemin, qui serait le plus grand. **35** Et lorsqu'il se fut assis, il appela les douze et leur dit: Si quelqu'un veut être le premier, il sera le dernier de tous et le serviteur de tous. **36** Et ayant pris un petit enfant, il le plaça au milieu d'eux; et l'ayant pris entre ses bras, il leur dit: **37** Quiconque recevra l'un de tels petits enfants en mon nom, me reçoit; et quiconque me recevra, ce n'est pas moi qu'il reçoit, mais c'est celui qui m'a envoyé. **38** Et Jean lui répondit, disant: Maître, nous avons vu quelqu'un qui chassait des démons en ton nom, qui ne nous suit pas; et nous le lui avons défendu, parce qu'il ne nous suit pas. **39** Et Jésus leur dit: Ne le lui défendez pas; car il n'y a personne qui fasse un miracle en mon nom, et qui puisse aussitôt mal parler de moi, **40** car celui qui n'est pas contre nous et pour nous.  **41** Car quiconque vous donnera à boire une coupe d'eau en *mon* nom, parce que vous êtes de Christ, en vérité, je vous dis qu'il ne perdra point sa récompense. **42** Et quiconque sera une occasion de chute pour un des petits qui croient en moi, mieux vaudrait pour lui qu'on lui mît au cou une pierre de meule, et qu'il fût jeté dans la mer. **43** Et si ta main est pour toi une occasion de chute, coupe-la: il vaut mieux pour toi d'entrer estropié dans la vie, que d'avoir les deux mains, et d'aller dans la géhenne, dans le feu inextinguible, **44** là où leur ver ne meurt pas et où le feu ne s'éteint pas. **45** Et si ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-le: il vaut mieux pour toi d'entrer boiteux dans la vie, que d'avoir les deux pieds, et d'être jeté dans la géhenne, dans le feu inextinguible, **46** là où leur ver ne meurt pas et où le feu ne s'éteint pas. **47** Et si ton oeil est pour toi une occasion de chute, arrache-le: il vaut mieux pour toi d'entrer dans le royaume de Dieu, n'ayant qu'un oeil, que d'avoir deux yeux et d'être jeté dans la géhenne de feu, **48** là où leur ver ne meurt pas et où le feu ne s'éteint pas. **49** Car chacun sera salé de feu; et tout sacrifice sera salé de sel. **50** Le sel est bon; mais si le sel devint insipide, avec quoi lui donnerez-vous de la saveur? **51** Ayez du sel en vous-mêmes, et soyez en paix entre vous. | **Mc 9:1** Il leur dit encore: Je vous le dis en vérité, quelques-uns de ceux qui sont ici ne mourront point, qu'ils n'aient vu le royaume de Dieu venir avec puissance.  **2** Six jours après, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques et Jean, et il les conduisit seuls à l'écart sur une haute montagne. Il fut transfiguré devant eux;  **3** ses vêtements devinrent resplendissants, et d'une telle blancheur qu'il n'est pas de foulon sur la terre qui puisse blanchir ainsi. **4** Élie et Moïse leur apparurent, s'entretenant avec Jésus. **5** Pierre, prenant la parole, dit à Jésus: Rabbi, il est bon que nous soyons ici; dressons trois tentes, une pour toi, une pour Moïse, et une pour Élie. **6** Car il ne savait que dire, l'effroi les ayant saisis. **7** Une nuée vint les couvrir, et de la nuée sortit une voix: Celui-ci est mon Fils bien-aimé: écoutez-le! **8** Aussitôt les disciples regardèrent tout autour, et ils ne virent que Jésus seul avec eux. **9** Comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur recommanda de ne dire à personne ce qu'ils avaient vu, jusqu'à ce que le Fils de l'homme fût ressuscité des morts. **10** Ils retinrent cette parole, se demandant entre eux ce que c'est que ressusciter des morts. **11** Les disciples lui firent cette question: Pourquoi les scribes disent-ils qu'il faut qu'Élie vienne premièrement? **12** Il leur répondit: Élie viendra premièrement, et rétablira toutes choses. Et pourquoi est-il écrit du Fils de l'homme qu'il doit souffrir beaucoup et être méprisé? **13** Mais je vous dis qu'Élie est venu, et qu'ils l'ont traité comme ils ont voulu, selon qu'il est écrit de lui. **14** Lorsqu'ils furent arrivés près des disciples, ils virent autour d'eux une grande foule, et des scribes qui discutaient avec eux. **15** Dès que la foule vit Jésus, elle fut surprise, et accourut pour le saluer. **16** Il leur demanda: Sur quoi discutez-vous avec eux? **17** Et un homme de la foule lui répondit: Maître, j'ai amené auprès de toi mon fils, qui est possédé d'un esprit muet. **18** En quelque lieu qu'il le saisisse, il le jette par terre; l'enfant écume, grince des dents, et devient tout raide. J'ai prié tes disciples de chasser l'esprit, et ils n'ont pas pu. **19** Race incrédule, leur dit Jésus, jusques à quand serai-je avec vous? jusques à quand vous supporterai-je? Amenez-le-moi. On le lui amena. **20** Et aussitôt que l'enfant vit Jésus, l'esprit l'agita avec violence; il tomba par terre, et se roulait en écumant. **21** Jésus demanda au père: Combien y a-t-il de temps que cela lui arrive? Depuis son enfance, répondit-il.  **22** Et souvent l'esprit l'a jeté dans le feu et dans l'eau pour le faire périr. Mais, si tu peux quelque chose, viens à notre secours, aie compassion de nous. **23** Jésus lui dit: Si tu peux!... Tout est possible à celui qui croit. **24** Aussitôt le père de l'enfant s'écria: Je crois! viens au secours de mon incrédulité!  **25** Jésus, voyant accourir la foule, menaça l'esprit impur, et lui dit: Esprit muet et sourd, je te l'ordonne, sors de cet enfant, et n'y rentre plus. **26** Et il sortit, en poussant des cris, et en l'agitant avec une grande violence. L'enfant devint comme mort, de sorte que plusieurs disaient qu'il était mort. **27** Mais Jésus, l'ayant pris par la main, le fit lever. Et il se tint debout. **28** Quand Jésus fut entré dans la maison, ses disciples lui demandèrent en particulier: Pourquoi n'avons-nous pu chasser cet esprit? **29** Il leur dit: Cette espèce-là ne peut sortir que par la prière. **30** Ils partirent de là, et traversèrent la Galilée. Jésus ne voulait pas qu'on le sût. **31** Car il enseignait ses disciples, et il leur dit: Le Fils de l'homme sera livré entre les mains des hommes; ils le feront mourir, et, trois jours après qu'il aura été mis à mort, il ressuscitera. **32** Mais les disciples ne comprenaient pas cette parole, et ils craignaient de l'interroger. **33** Ils arrivèrent à Capernaüm. Lorsqu'il fut dans la maison, Jésus leur demanda: De quoi discutiez-vous en chemin? **34** Mais ils gardèrent le silence, car en chemin ils avaient discuté entre eux pour savoir qui était le plus grand. **35** Alors il s'assit, appela les douze, et leur dit: Si quelqu'un veut être le premier, il sera le dernier de tous et le serviteur de tous. **36** Et il prit un petit enfant, le plaça au milieu d'eux, et l'ayant pris dans ses bras, il leur dit: **37** Quiconque reçoit en mon nom un de ces petits enfants me reçoit moi-même; et quiconque me reçoit, reçoit non pas moi, mais celui qui m'a envoyé. **38** Jean lui dit: Maître, nous avons vu un homme qui chasse des démons en ton nom; et nous l'en avons empêché, parce qu'il ne nous suit pas. **39** Ne l'en empêchez pas, répondit Jésus, car il n'est personne qui, faisant un miracle en mon nom, puisse aussitôt après parler mal de moi. **40** Qui n'est pas contre nous est pour nous. **41** Et quiconque vous donnera à boire un verre d'eau en mon nom, parce que vous appartenez à Christ, je vous le dis en vérité, il ne perdra point sa récompense. **42** Mais, si quelqu'un scandalisait un de ces petits qui croient, il vaudrait mieux pour lui qu'on lui mît au cou une grosse meule de moulin, et qu'on le jetât dans la mer. **43** Si ta main est pour toi une occasion de chute, coupe-la; mieux vaut pour toi entrer manchot dans la vie, **44** que d'avoir les deux mains et d'aller dans la géhenne, dans le feu qui ne s'éteint point. **45** Si ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-le; mieux vaut pour toi entrer boiteux dans la vie, **46** que d'avoir les deux pieds et d'être jeté dans la géhenne, dans le feu qui ne s'éteint point. **47** Et si ton oeil est pour toi une occasion de chute, arrache-le; mieux vaut pour toi entrer dans le royaume de Dieu n'ayant qu'un oeil, que d'avoir deux yeux et d'être jeté dans la géhenne, **48** où leur ver ne meurt point, et où le feu ne s'éteint point. **49** Car tout homme sera salé de feu. **50** Le sel est une bonne chose; mais si le sel devient sans saveur, avec quoi l'assaisonnerez-vous? **51** Ayez du sel en vous-mêmes, et soyez en paix les uns avec les autres. | **Mc 9:1** Il leur dit aussi: Je vous dis en vérité, qu'il y en a quelques-uns de ceux qui sont ici présents, qui ne mourront point, qu'ils n'aient vu le royaume de Dieu venir avec puissance.  **2** Six jours après, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques et Jean, et les mena seuls à part sur une haute montagne; et il fut transfiguré en leur présence.  **3** Et ses vêtements devinrent resplendissants, blancs comme la neige et tels qu'il n'y a point de foulon sur la terre qui pût ainsi blanchir. **4** Et ils virent paraître Moïse et Élie, qui s'entretenaient avec Jésus. **5** Alors Pierre, prenant la parole, dit à Jésus: Maître, il est bon que nous demeurions ici; faisons donc trois tentes, une pour toi, une pour Moïse, et une pour Élie. **6** Car il ne savait pas ce qu'il disait, parce qu'ils étaient effrayés. **7** Et il vint une nuée qui les couvrit; et une voix sortit de la nuée, qui dit: C'est ici mon Fils bien-aimé, écoutez-le. **8** Et soudain les disciples, ayant regardé autour d'eux, ne virent plus personne que Jésus seul avec eux. **9** Et comme ils descendaient de la montagne, il leur défendit de dire à personne ce qu'ils avaient vu, jusqu'à ce que le Fils de l'homme fût ressuscité des morts. **10** Et ils retinrent cette parole, se demandant les uns aux autres ce que voulait dire, ressusciter des morts. **11** Et ils l'interrogeaient, en disant: Pourquoi les scribes disent-ils qu'il faut qu'Élie vienne premièrement? **12** Il leur répondit: Il est vrai qu'Élie doit venir premièrement et rétablir toutes choses; et que le Fils de l'homme, selon qu'il est écrit de lui, doit souffrir beaucoup, et être méprisé. **13** Mais je vous dis qu'Élie est venu, et qu'ils lui ont fait tout ce qu'ils ont voulu, comme il est écrit de lui. **14** Et étant venu vers les autres disciples, il vit une grande foule autour d'eux, et des scribes qui disputaient avec eux. **15** Et dès que toute cette foule le vit, elle fut saisie d'étonnement, et étant accourus ils le saluèrent. **16** Alors il demanda aux scribes: De quoi disputez-vous avec eux? **17** Et un homme de la foule, prenant la parole, dit: Maître, je t'ai amené mon fils qui est possédé d'un esprit muet. **18** En quelque lieu qu'il le saisisse, il le déchire; et il écume, il grince les dents, et se dessèche; et j'ai prié tes disciples de le chasser; mais ils ne l'ont pu. **19** Alors Jésus leur répondit: O race incrédule, jusqu'à quand serai-je avec vous? jusqu'à quand vous supporterai-je? Amenez-le-moi. **20** Ils le lui amenèrent donc; et dès qu'il vit Jésus, l'esprit l'agita avec violence, et il tomba par terre, et se roulait en écumant. **21** Alors Jésus demanda à son père: Combien y a-t-il de temps que ceci lui arrive? Le père dit: Dès son enfance.  **22** Et l'esprit l'a souvent jeté dans le feu et dans l'eau, pour le faire périr; mais si tu y peux quelque chose, aide-nous et aie compassion de nous. **23** Jésus lui dit: Si tu peux croire, toutes choses sont possibles pour celui qui croit. **24** Aussitôt le père de l'enfant s'écriant, dit avec larmes: Je crois, Seigneur, aide-moi dans mon incrédulité.  **25** Et Jésus voyant que le peuple accourait en foule, reprit sévèrement l'esprit immonde et lui dit: Esprit muet et sourd, je te l'ordonne, moi, sors de cet enfant, et ne rentre plus en lui. **26** Et l'esprit sortit en jetant un grand cri et en l'agitant avec violence; et l'enfant devint comme mort, de sorte que plusieurs disaient: Il est mort. **27** Mais Jésus, l'ayant pris par la main, le fit lever; et il se tint debout. **28** Lorsque Jésus fut entré dans la maison, ses disciples lui demandèrent en particulier: Pourquoi n'avons-nous pas pu chasser ce démon? **29** Et il leur répondit: Cette espèce de démons ne peut sortir que par la prière et le jeûne. **30** Puis étant partis de là, ils traversèrent la Galilée; et Jésus ne voulut pas que personne le sût. **31** Cependant il instruisait ses disciples, et il leur disait: Le Fils de l'homme va être livré entre les mains des hommes, et ils le feront mourir; mais après avoir été mis à mort, il ressuscitera le troisième jour. **32** Mais ils ne comprenaient point ce discours; et ils craignaient de l'interroger. **33** Il vint ensuite à Capernaüm; et étant dans la maison, il leur demanda: De quoi discouriez-vous ensemble en chemin? **34** Et ils se turent; car ils avaient disputé en chemin, sur celui qui serait le plus grand. **35** Et s'étant assis, il appela les douze et leur dit: Si quelqu'un veut être le premier, il sera le dernier de tous et le serviteur de tous. **36** Et ayant pris un petit enfant, il le mit au milieu d'eux; et le tenant entre ses bras, il leur dit: **37** Quiconque reçoit un de ces petits enfants à cause de mon nom, me reçoit; et quiconque me reçoit, ce n'est pas moi qu'il reçoit, mais celui qui m'a envoyé. **38** Alors Jean, prenant la parole, lui dit: Maître, nous avons vu quelqu'un chasser les démons en ton nom et qui ne nous suit pas, et nous nous y sommes opposés, parce qu'il ne nous suit pas. **39** Mais Jésus dit: Ne vous y opposez point; car il n'y a personne qui fasse des miracles en mon nom, et qui puisse aussitôt parler mal de moi. **40** Car celui qui n'est pas contre nous, est pour nous. **41** Et quiconque vous donnera un verre d'eau en mon nom, parce que vous appartenez à Christ, je vous dis en vérité, qu'il ne perdra pas sa récompense; **42** Mais quiconque scandalisera l'un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu'on lui mît une meule au cou, et qu'on le jetât dans la mer. **43** Que si ta main te fait tomber, coupe-la; il vaut mieux pour toi que tu entres dans la vie, n'ayant qu'une main, que d'avoir deux mains, et d'aller dans la géhenne, au feu qui ne s'éteint point, **44** Où leur ver ne meurt point, et où le feu ne s'éteint point. **45** Et si ton pied te fait tomber, coupe-le; il vaut mieux pour toi que tu entres dans la vie, n'ayant qu'un pied, que d'avoir deux pieds, et d'être jeté dans la géhenne, dans le feu qui ne s'éteint point, **46** Où leur ver ne meurt point, et où le feu ne s'éteint point. **47** Et si ton œil te fait tomber, arrache-le; il vaut mieux pour toi que tu entres dans le royaume de Dieu, n'ayant qu'un œil, que d'avoir deux yeux, et d'être jeté dans la géhenne de feu; **48** Où leur ver ne meurt point, et où le feu ne s'éteint point. **49** Car chacun sera salé de feu; et toute oblation sera salée de sel. **50** C'est une bonne chose que le sel; mais si le sel perd sa saveur, avec quoi la lui rendra-t-on? **51** Ayez du sel en vous-mêmes, et soyez en paix entre vous. | **Mc 9:1** E diceva loro: «In verità vi dico: vi sono alcuni qui presenti, che non morranno senza aver visto il regno di Dio venire con potenza».  **2** Dopo sei giorni, Gesù prese con sé Pietro, Giacomo e Giovanni e li portò sopra un monte alto, in un luogo appartato, loro soli. Si trasfigurò davanti a loro  **3** e le sue vesti divennero splendenti, bianchissime: nessun lavandaio sulla terra potrebbe renderle così bianche. **4** E apparve loro Elia con Mosè e discorrevano con Gesù. **5** Prendendo allora la parola, Pietro disse a Gesù: «Maestro, è bello per noi stare qui; facciamo tre tende, una per te, una per Mosè e una per Elia!». **6** Non sapeva infatti che cosa dire, poiché erano stati presi dallo spavento. **7** Poi si formò una nube che li avvolse nell'ombra e uscì una voce dalla nube: «Questi è il Figlio mio prediletto; ascoltatelo!». **8** E subito guardandosi attorno, non videro più nessuno, se non Gesù solo con loro.  **9** Mentre scendevano dal monte, ordinò loro di non raccontare a nessuno ciò che avevano visto, se non dopo che il Figlio dell'uomo fosse risuscitato dai morti. **10** Ed essi tennero per sé la cosa, domandandosi però che cosa volesse dire risuscitare dai morti. **11** E lo interrogarono: «Perché gli scribi dicono che prima deve venire Elia?». **12** Egli rispose loro: «Sì, prima viene Elia e ristabilisce ogni cosa; ma come sta scritto del Figlio dell'uomo? Che deve soffrire molto ed essere disprezzato. **13** Orbene, io vi dico che Elia è già venuto, ma hanno fatto di lui quello che hanno voluto, come sta scritto di lui».  **14** E giunti presso i discepoli, li videro circondati da molta folla e da scribi che discutevano con loro. **15** Tutta la folla, al vederlo, fu presa da meraviglia e corse a salutarlo. **16** Ed egli li interrogò: «Di che cosa discutete con loro?». **17** Gli rispose uno della folla: «Maestro, ho portato da te mio figlio, posseduto da uno spirito muto. **18** Quando lo afferra, lo getta al suolo ed egli schiuma, digrigna i denti e si irrigidisce. Ho detto ai tuoi discepoli di scacciarlo, ma non ci sono riusciti». **19** Egli allora in risposta, disse loro: «O generazione incredula! Fino a quando starò con voi? Fino a quando dovrò sopportarvi? Portatelo da me». **20** E glielo portarono. Alla vista di Gesù lo spirito scosse con convulsioni il ragazzo ed egli, caduto a terra, si rotolava spumando. **21** Gesù interrogò il padre: «Da quanto tempo gli accade questo?». Ed egli rispose: «Dall'infanzia;  **22** anzi, spesso lo ha buttato persino nel fuoco e nell'acqua per ucciderlo. Ma se tu puoi qualcosa, abbi pietà di noi e aiutaci». **23** Gesù gli disse: «Se tu puoi! Tutto è possibile per chi crede». **24** Il padre del fanciullo rispose ad alta voce: «Credo, aiutami nella mia incredulità».  **25** Allora Gesù, vedendo accorrere la folla, minacciò lo spirito immondo dicendo: «Spirito muto e sordo, io te l'ordino, esci da lui e non vi rientrare più». **26** E gridando e scuotendolo fortemente, se ne uscì. E il fanciullo diventò come morto, sicché molti dicevano: «È morto». **27** Ma Gesù, presolo per mano, lo sollevò ed egli si alzò in piedi.  **28** Entrò poi in una casa e i discepoli gli chiesero in privato: «Perché noi non abbiamo potuto scacciarlo?». **29** Ed egli disse loro: «Questa specie di demòni non si può scacciare in alcun modo, se non con la preghiera».  **30** Partiti di là, attraversavano la Galilea, ma egli non voleva che alcuno lo sapesse. **31** Istruiva infatti i suoi discepoli e diceva loro: «Il Figlio dell'uomo sta per esser consegnato nelle mani degli uomini e lo uccideranno; ma una volta ucciso, dopo tre giorni, risusciterà». **32** Essi però non comprendevano queste parole e avevano timore di chiedergli spiegazioni.  **33** Giunsero intanto a Cafarnao. E quando fu in casa, chiese loro: «Di che cosa stavate discutendo lungo la via?». **34** Ed essi tacevano. Per la via infatti avevano discusso tra loro chi fosse il più grande. **35** Allora, sedutosi, chiamò i Dodici e disse loro: «Se uno vuol essere il primo, sia l'ultimo di tutti e il servo di tutti». **36** E, preso un bambino, lo pose in mezzo e abbracciandolo disse loro:  **37** «Chi accoglie uno di questi bambini nel mio nome, accoglie me; chi accoglie me, non accoglie me, ma colui che mi ha mandato».  **38** Giovanni gli disse: «Maestro, abbiamo visto uno che scacciava i demòni nel tuo nome e glielo abbiamo vietato, perché non era dei nostri». **39** Ma Gesù disse: «Non glielo proibite, perché non c'è nessuno che faccia un miracolo nel mio nome e subito dopo possa parlare male di me. **40** Chi non è contro di noi è per noi.  **41** Chiunque vi darà da bere un bicchiere d'acqua nel mio nome perché siete di Cristo, vi dico in verità che non perderà la sua ricompensa.  **42** Chi scandalizza uno di questi piccoli che credono, è meglio per lui che gli si metta una macina da asino al collo e venga gettato nel mare. **43** Se la tua mano ti scandalizza, tagliala: è meglio per te entrare nella vita monco, che con due mani andare nella Geenna, nel fuoco inestinguibile. **44** **45** Se il tuo piede ti scandalizza, taglialo: è meglio per te entrare nella vita zoppo, che esser gettato con due piedi nella Geenna. **46** **47** Se il tuo occhio ti scandalizza, cavalo: è meglio per te entrare nel regno di Dio con un occhio solo, che essere gettato con due occhi nella Geenna, **48** dove *il loro verme non muore e il fuoco non si estingue*. **49** Perché ciascuno sarà salato con il fuoco. **50** Buona cosa il sale; ma se il sale diventa senza sapore, con che cosa lo salerete? Abbiate sale in voi stessi e siate in pace gli uni con gli altri». |